

## Anmeldung / Registration

- Bitte beachten Sie: Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Anmeldung ist erst gültig mit Eingang Ihrer Zahlung.  
Please note: The number of participants is limited. The registration is only valid after receipt of your payment.
- Ich melde mich verbindlich an für den Vorkonferenz-Workshop am 12. November 2010. NUR in deutscher Sprache (KEINE Simultanübersetzung)
  - Ich melde mich verbindlich an für die Konferenz „Bindungen - Paare, Sexualität und Kinder“ am 13. und 14. November 2010. (Deutsch/Englisch)
  - I wish to register in the conference „Attachment - Couples, Sexuality and Children“ , November 13 and 14, 2010 in Munich.
  - I wish to register in the pre-conference workshop on November 12, 2010.
- Konferenzsprache: Deutsch / Englisch (Simultanübersetzung). Conference language: German / English (Simultaneous interpreting)

Titel, Vorname / Title, First name Familienname / Last name Beruf / Profession / Student

Straße / Street PLZ, Ort / Postal code, City, Country Telefon / Phone / Fax / E-mail

Stadt / City Datum / Date Unterschrift / Signature

Please return the filled-in registration form as soon as possible to fax number: +49 (0) 69 - 90 50 88 84 or mail to

Organisation Geber + Reusch, z. H. Brigitte Reusch, Habichtsweg 11, D-60437 Frankfurt/Main  
You will receive a confirmation of your registration; Congress-Organisation Geber+Reusch, Dresdner Bank Mannheim; BLZ 67080050; Konto 7 112 762 01; IBAN: DE91 6708 0050 0711 2762 01; SWIFT BIC: DRES DE FF 670. Payment on site only in exceptional case. The Dr. von Haunersches Kinderspital acts as agent only and cannot be held responsible for any loss, injury or damage to any person or property whatever the cause may be. The liability of persons or enterprises providing means of transportation or other services, however, remains unaffected. The customer takes part in all tours and trips at his own risk. Only written arrangements are binding. We kindly ask you to authorize us by your signature to use all registration data given on the form for a computerized handling of the conference.

Ort des Vorkonferenz-Workshop / Venue of Pre-Conference Workshop  
Hörsaal der Klinik u. Poliklinik f. Psychiatrie u. Psychotherapie  
Ludwig-Maximilians-Universität München  
Nußbaumstraße 7, D-80336 München  
(U-Bahn / Underground U3 oder U6, Station „Goetheplatz“)

Konferenzort / Venue  
Auditorium Maximum der Ludwig-Maximilians-Universität  
Geschwister-Scholl-Platz 1, D-80539 München  
(U-Bahn / Underground U3 oder U6, Station „Universität“)

Konferenzsprache / Conference language  
Deutsch und Englisch / German and English (Nur Hauptkonferenz)  
Simultanübersetzung / Simultaneous interpreting (only main conference)

Konferenzleitung / Scientific organization  
PD Dr. med. Karl Heinz Brisch, München  
Ludwig-Maximilians-Universität,  
Kinderklinik und Poliklinik im Dr. von Haunerschen Kinderspital,  
Pädiatrische Psychosomatik und Psychotherapie  
Pettenkoferstrasse 8 a, 80336 München  
e-Mail: Karl-Heinz.Brisch@med.uni-muenchen.de

Anmeldung / Registration  
Congress-Organisation Geber + Reusch  
Frau Brigitte Reusch  
Habichtsweg 11  
D-60437 Frankfurt/Main  
Tel. +49 (0) 69 - 50 52 39  
Fax +49 (0) 69 - 90 50 88 84  
geber-reusch@t-online.de

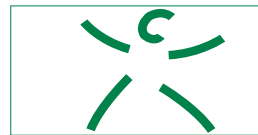
Teilnahmegebühren  
Anmeldung Vorkonferenz-Workshop: bis zum 12. Sept.: € 100.-,  
ab 13. Sept.: € 120.-  
Anmeldung zur Konferenz und Bezahlung bis zum 12. Sept.: € 175.-  
Anmeldung zur Konferenz und Bezahlung ab dem 13. Sept.: € 195.-  
Frühzeitige Anmeldung wird empfohlen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.  
Konferenzgebühr beinhaltet: Teilnahme an allen Vorträgen, Mittagsimbiss,  
Kaffee und Konferenzbuch von Klett-Cotta.  
Studierende bis zum 27. Lebensjahr erhalten nach Vorlage eines Studierendenausweises bei  
Anmeldung 50% Ermäßigung.  
Sie erhalten von uns eine Anmeldebestätigung. Die Anmeldung ist verbindlich.  
Bei Stornierung wird eine Bearbeitungsgebühr von € 20.- berechnet.  
Bei kurzfristigem Rücktritt (7 Tage vor Konferenzbeginn) oder bei Nichtteilnahme  
wird der gesamte Betrag erhoben.

Registration fees  
Registration fee for pre-conference workshop: payment due by Sept. 12: € 100.-;  
payment after Sept. 13: € 120.-  
Registration fee for conference and payment due by September 12, 2010: € 175.-  
Registration fee for conference and payment after September 13, 2010: € 195.-  
We recommend early registration. The number of participants is limited.  
Conference fee includes: participation in all scientific sessions, lunch snack,  
coffee and conference proceedings by Klett-Cotta.  
Students up to the age of 27 receive a 50% reduction.  
You will receive a confirmation of your registration. Your registration is binding.  
A handling fee of € 20.- will be charged for cancellation. No refund will be made if  
you cancel within 7 days prior to the conference or  
if you do not participate in the conference.

Congress-Organisation Geber + Reusch  
Stichwort: Konferenz in München / Keyword: Conference in Munich  
Bankverbindung / Bank details:  
Dresdner Bank Mannheim, BLZ 67080050 Konto 7 112 762 01  
IBAN: DE91 6708 0050 0711 2762 01 / SWIFT BIC: DRES DE FF 670

Hotelreservierung / Hotel reservation  
Please contact Munich Tourist Office:  
Phone. +49(89) 233-96555; Fax: +49(89) 233-30 233  
E-Mail: hotelservice@muenchen.de

Für das Freiwillige Fortbildungszertifikat  
der Bayerischen Landesärztekammer sind der Workshop  
und die Konferenz für die Vergabe von Punkten angemeldet.



Ludwig-Maximilians-Universität München  
Kinderklinik und Poliklinik  
im Dr. von Haunerschen Kinderspital

## Bindungen - Paare, Sexualität und Kinder Attachment - Couples, Sexuality and Children

Internationale Konferenz  
International Conference

am

13. und 14. November 2010  
November 13-14, 2010

Auditorium Maximum,  
Ludwig-Maximilians-Universität  
Geschwister-Scholl-Platz 1, D-80539 München

Vorkonferenz-Workshop  
(nur in deutscher Sprache)  
Pre-Conference Workshop  
(German language only)  
Destruktive Täter-Opfer-Bindungen:  
Ursachen, Dynamik, Therapie  
mit Michaela Huber  
am

12. November 2010  
November 12, 2010

Hörsaal der Klinik und Poliklinik  
für Psychiatrie und Psychotherapie  
Ludwig-Maximilians-Universität  
Nußbaumstraße 7, D-80336 München

## Geleitwort

Paarbeziehungen werden durch die früheren Bindungserfahrungen der jeweiligen Partner bestimmt. Wie entstehen aus diesem Hintergrund Liebesbeziehungen? Welchen Einfluss hat die Bindungsqualität auf Sexualität, Partnerschaft der Eltern und auf die Entwicklung der Kinder? Wie wirken sich Trennungen des Elternpaares auf die Bindungsfähigkeit der Kinder aus? Wie verarbeiten Paare den Verlust eines Kindes? Welchen Einfluss haben traumatische Erfahrungen auf die Entstehung von destruktiven Täter-Opfer-Bindungen? Wie können diese behandelt werden?

Die Konferenz richtet sich an Kinderärzte, Kinderpsychiater, Kinder- und Jugendlichen-Psychotherapeuten, Kinderpsychologen sowie an alle Therapeuten, die sich mit der Diagnostik und Frühbehandlung von psychosozialen und emotionalen Störungen und späteren Folgeerkrankungen beschäftigen. Ebenso sind alle Berufsgruppen eingeladen, die das Kind und die Eltern betreuen, wie etwa Hebammen und Geburtshelfer, Stillberaterinnen, Krankenschwestern, Psychiater, Neurologen, Psychotherapeuten, Heilpädagogen, Sozialarbeiter, Seelsorger, Juristen, Politiker und Eltern.

### Introductory remarks

Couple relationships are influenced by the prior attachment experience of both partners. Do attachment styles predict partner choice, and the perception of potential romantic partners? What influence does attachment quality have on sexuality, parental cooperation, and child development? How do separation and divorce affect children's attachment development? How do parents cope with the loss of a child? How do traumatic experiences influence the pathological attachment of victims and perpetrators? And how can these be treated?

This conference is designed for pediatricians, child and adolescent psychiatrists and psychotherapists, child psychologists, and all therapists who deal with the diagnostics and early treatment of psychosocial and emotional disorders and later disorders in adulthood. We also invite all professionals who interface with children and their parents, including midwives and obstetricians, breast feeding counselors, nurses, psychiatrists, neurologists, remedial educators, nursery school teachers, occupational therapists, speech therapists, physiotherapists, special needs teachers, social workers, pastors, jurists, and parents.

München, im April 2010 - Munich, April 2010

Priv. Doz. Dr. med. Karl Heinz Brisch

Freitag, den 12. November 2010  
Friday, November 12, 2010

### Vorkonferenz-Workshop/Pre-Conference Workshop (German language only)

#### Referentin: Dipl. Psych. Michaela Huber

1. Vorsitzende der ISSD Deutschland  
Psychotherapie, Supervision, Ausbildung in Traumabehandlung

#### Destruktive Täter-Opfer-Bindungen: Ursachen, Dynamik, Therapie

10.00 Entstehung und Dynamik von Täterloyalität und Täteridentifikation bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen (mit Übungen und Fallbeispielen)

11.00 Kaffeepause

11.30 Destruktive Bindungsmuster zwischen TäterInnen und Opfern (Fallbeispiele)

12.30 Mittagspause

13.30 Typische Übertragungs- und Gegenübertragungsmuster (Fallbeispiele)

15.00 Kaffeepause

15.30 Verhandlungen auf der inneren Bühne und Ausstieg aus destruktiven Bindungen (Videobeispiel, Fallbeispiele)

17.00 Diskussion

Samstag, 13. November 2010  
Saturday, November 13, 2010

### Konferenz / Conference

Deutsch / Englisch (Simultanübersetzung)  
German / English (Simultaneous interpreting)

9.00 Begrüßung und Einführung / Welcome and introduction  
Karl Heinz Brisch, München, Deutschland/Germany

9:15 Die Bedeutung der Partnerliebe für das Eltern-Sein  
The importance of partner love for parenting  
Hans Jellouschek, Ammerbuch, Deutschland/Germany

10.00 Warum wir uns gern an der Hand halten: Die soziale Baseline-Theorie und die soziale Regulierung von Emotionen  
Why we hold hands: Social baseline theory and the regulation of emotion.  
Tim Coan, Charlottesville, USA

10.45 Kaffeepause / Coffee Break

11.15 Bindungsrepräsentation und Bindungsverhalten bei Langzeitehepaaren  
Attachment in long term couples - on a representational and behavioral level  
Julia Berkic, München, Deutschland/Germany

12.00 Partnerschaft und Bindung: Forschungsergebnisse und Implikationen für die Paar- und Einzeltherapie  
Partnership and attachment: Research results and implications for couple and individual therapy  
Kirsten von Sydow, Hamburg, Deutschland/Germany

12.45 Mittagspause / Lunch Break

14.00 Die Verflechtung von Bindung und Sexualität in der klinischen Arbeit  
The interwoven themes of attachment and sexuality as they emerge in clinical practice  
Kate White, London, Grossbritannien/Great Britain

14.45 Problempartnerschaften und Elternschaft: Zusammenhänge zwischen mütterlicher unsicherer Bindung und internalisierenden Störungen ihrer jugendlichen Kinder  
Problem partners and parenting: Exploring linkages with maternal insecure attachment style and adolescent offspring internalizing disorder  
Antonia Bifulco, London, Grossbritannien/Great Britain

15.30 Kaffeepause / Coffee Break

16.00 Die Erfahrungen der elterlichen Trennung, Erwachsenen-Bindungsrepräsentation und Qualität der Beziehung: Ergebnisse von zwei Längsschnittstudien  
The experience of parental divorce status, adult attachment status, and current adult relationships: Findings from two longitudinal studies  
Judith A. Crowell, New York, USA

16.45 Paare nach dem Verlust eines Kindes  
Couples after the loss of a child  
Roland Kachler, Esslingen, Deutschland/Germany

17.30 Bindungsprobleme bei Paaren im kulturellen Wandel  
Attachment problems of couples in a changing society  
Jürg Willi, Zürich, Schweiz/Switzerland

18.15 Diskussion / Discussion

Sonntag, den 14. November 2010  
Sunday, November 14, 2010

9.00 Destruktive Paarbeziehungen: Wie entsteht die Spirale der Gewalt?  
Destructive couple relationship: How does the circle of violence develop?  
Joachim Peichl, Nürnberg, Deutschland/Germany

9.45 Bindungsmuster im Erwachsenenalter, Bindungen zwischen Paaren, und die Entwicklung der Kinder: Ein Modell für Beziehungen zwischen Familienmitgliedern und seine Auswirkungen auf Interventionen  
Adult attachment, couple attachment, and children's development:  
A family relationship model with implications for intervention  
Carolyn Pape Cowan & Phil Cowan, Berkeley, USA

10.45 Kaffeepause / Coffee Break

11.15 Neue Familien, alte Werte: Elternschaft und kindliche Entwicklung in neuen Familienformen  
New families, old values: Parenting and child development in new family forms  
Susan Golombok, London, Grossbritannien/Great Britain

12.00 Die Bedeutung von Gewalt in der Paarbeziehung für die Psychotherapie mit Kindern  
The importance of violence in the couple relationship for psychotherapy with children  
Karl Heinz Brisch, München, Deutschland/Germany

12.45 Diskussion / Discussion

13.30 Ende der Tagung / Conclusion of conference